

# Llyfrgell Genedlaethol Cymru = The National Library of Wales



## Cymorth chwilio | Finding Aid - Emlyn Williams Papers, (GB 0210 EMLWILLS)

<https://archifau.llyfrgell.cymru/index.php/emlyn-williams-papers-2>

<https://archives.library.wales/index.php/emlyn-williams-papers-2>

Cynhyrchir gan Llyfrgell Genedlaethol Cymru ar Chwefror 17, 2022

Generated by The National Library of Wales on February 17, 2022

Language of description: English

Iaith y disgrifiad: Saesnesg

Llyfrgell Genedlaethol Cymru = The National Library of Wales


Allt Penglais


Aberystwyth

Ceredigion

United Kingdom

SY23 3BU

 01970 632 800

 01970 615 709

 [gofyn@llgc.org.uk](mailto:gofyn@llgc.org.uk)

 [www.llyfrgell.cymru](http://www.llyfrgell.cymru)

# Emlyn Williams Papers,

---

## Tabl cynnwys | Table of contents

---

Gwybodaeth grynodeb   Summary information .....	3
Hanes gweinyddol / Braslun bywgraffyddol   Administrative history   Biographical sketch .....	3
Natur a chynnwys   Scope and content .....	4
Nodiadau   Notes .....	4
Pwyntiau mynediad   Access points .....	5
Disgrifiad cyfres   Series descriptions .....	6

## Crynodeb o wybodaeth | Summary of information

<b>Lleoliad   Repository:</b>	Llyfrgell Genedlaethol Cymru = The National Library of Wales
<b>Teitl   Title:</b>	Emlyn Williams Papers,
<b>Cod cyfeirnod   Reference code:</b>	GB 0210 EMLWILLS
<b>Virtua system control number [alternative]:</b>	vtls003844365
<b>Project identifier [alternative]:</b>	ANW
<b>Dyddiad   Date:</b>	1898-1989 / (dyddiad creu   date of creation)
<b>Disgrifiad ffisegol   Physical description:</b>	1.116 cubic metres (32 boxes, 11 scrapbooks).
<b>Lleoliad ffisegol   Physical location:</b>	ARCH/MSS (GB0210)
<b>Dyddiadau creu, golygu a dileu   Dates of creation, revision and deletion:</b>	March 2003.
<b>Nodyn   Note [generalNote]:</b>	Title supplied from contents of fonds. Some papers post-date the death of Emlyn Williams.

## Hanes gweinyddol / Braslun bywgraffyddol | Administrative history | Biographical sketch

### Nodyn | Note

Emlyn Williams (1905-1987) from Mostyn, Flintshire, was an actor, writer and playwright of international renown. He was born as George Emlyn Williams and started using the name Emlyn Williams in 1927. With the assistance of his French teacher, Sarah Grace Cooke (d. 1964), he won a scholarship to Christ Church College, Oxford, in 1923 (the events were later fictionalised in 'The Corn is Green'). Upon graduating, he pursued a successful acting career, appearing on the stage in 'The Frightened Lady', and becoming a mainstay of the British film industry in the 1930s, working on Hitchcock's 'Jamaica Inn' and other films, writing and appearing in 'The Last Days of Dolwyn' (1949). He wrote and produced numerous stage plays, including 'A Murder Has Been Arranged' (1930), 'Night Must Fall' (1935), 'The Corn is Green' (1938), 'The Wind of Heaven' (1945), and 'Accolade' (1951), and adaptations of Turgenev's 'A Month in the Country' (1957), Ibsen's 'The Master Builder' (1964), and

created one-man shows from the works of Saki, Dylan Thomas and Charles Dickens; many of these were reworked as TV plays and films. His stage appearances continued in London, New York and elsewhere. He continued to make TV and film appearances from the 1950s into the 1980s, notably in 'The L-shaped Room' (1962), and 'Emlyn Williams as Charles Dickens' (1983). He also wrote 'George, An Early Autobiography' (1961), 'Emlyn: an early autobiography, 1927-1935' (1974), a non-fiction account of the Moors Murders, 'Beyond Belief' (1967), and the novels 'Headlong' (1980) and 'Dr Crippen's Diary' (1987). He was married to Mary Marjorie (Molly) Carus-Wilson (née O'Shann) (d. 1970) in 1935, and had two sons, Alan and Brook. He was awarded the CBE in 1962. He had many actor friends, including Richard Burton, Noël Coward, John Gielgud, Sybil Thorndike and Lillian Gish.

## **Hanes Gwarchodol | Custodial history**

Many of the papers had been sorted chronologically prior to deposit.

---

## **Natur a chynnwys | Scope and content**

---

Papers relating to Emlyn Williams, 1898-1989, comprising correspondence between EW and Sarah Grace Cooke, 1917-1964; other letters and copy letters of Sarah Grace Cooke, 1928-1964; letters from EW to other teachers, 1922-1944; transcripts of correspondence between EW and Molly Williams, 1940-1944; family letters, 1942-1987; correspondence between EW and theatrical friends, 1955-1989; letters of congratulation on CBE, 1962-1963; letters of condolence on death of Molly Williams, 1970-1971; family papers, diaries and school records, 1919-1982; scrapbooks compiled by EW, containing newspaper cuttings, fan letters and other material relating to his family and works, 1869-1961; manuscripts, typescripts, printed copies and annotated drafts of staged plays, 1926-1986; manuscripts and typescripts of unpublished novels, plays and short stories, 1919-1987; scripts, with revisions, of shows on Dickens, Dylan Thomas and Saki, 1951-1987; play adaptations and translations and copies of scripts for EW's acting roles 1935-1986; newspaper reviews of EW's works and appearances, 1961-1970; theatre programmes, photographs, and material relating to current affairs, 1910-1987; radio scripts, 1940-1987, and script for TV commentary on Investiture of Prince of Wales, 1969; typescripts of speeches and readings, 1950-1987; papers relating to EW's autobiographies, novels, and 'Beyond Belief', 1962-1981; miscellaneous papers, [1933]-1990, and printed books, 1898-1987.

---

## **Nodiadau | Notes**

---

### **Nodiadau teitl | Title notes**

### **Ffynhonnell | Immediate source of acquisition**

Deposited by his son, Alan Williams, in 1994.

## Trefniant | Arrangement

Arranged into the following: correspondence; family and personal; scrap-books; staged plays; unpublished works and miscellaneous writings; solo performances; adaptations and stage appearances; reviews; theatrical miscellanea; radio and television; speeches, readings and addresses; publications; miscellaneous papers; and printed material.

## Cyfyngiadau ar fynediad | Restrictions on access

Readers consulting modern papers in the National Library of Wales are required to sign the 'Modern papers - data protection' form.

## Amodau rheoli defnydd | Conditions governing use

Usual copyright regulations apply.

## Rhestrau cymorth | Finding aids

A hard copy of the catalogue is available at the National Library of Wales. The catalogue can be accessed online.

## Disgrifiadau deunydd | Related material

Photographs and posters deposited with the archive are in NLW, Special Collections, and films, cassettes and audio tapes are in the National Screen and Sound Archive for Wales. The manuscript of 'The Corn is Green' is NLW MS 18970C.

## Ychwanegiadau | Accruals

Accruals are not expected.

## Nodiadau eraill | Other notes

- **Dynodwr sefydliad | Institution identifier**: Llyfrgell Genedlaethol Cymru = The National Library of Wales

---

## Pwyntiau mynediad | Access points

---

- Williams, Emlyn, 1905-1987 -- Archives. (pwnc) | (subject)
- Cooke, Sarah Grace, d. 1964. (pwnc) | (subject)
- Actors -- Wales -- Archives (pwnc) | (subject)
- Male dramatists -- Wales. (pwnc) | (subject)
- Drama -- 20th century. (pwnc) | (subject)
- Theater programs -- Great Britain. (pwnc) | (subject)
- London (England). (pwnc) | (subject)
- Mostyn (Flintshire, Wales). (pwnc) | (subject)

- New York (N.Y.). (pwnc) | (subject)

## Disgrifiad cyfres | Series descriptions

### Is-fonds | Subfonds A. vtls005192633 ISYSARCHB10: Correspondence,

Dyddiad | Date: [c.1917]-1989. (dyddiad creu) | (date of creation)

Natur a chynnwys | Scope and content:

Classes A 2 and A 3 have been kept in their original files.

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note [generalNote]:

Preferred citation: A.

### Cyfres | Series A 1. vtls005192634 ISYSARCHB10: Letters to Sarah Grace Cooke from (George) Emlyn Williams,

Dyddiad | Date: [c.1917]-1964. (dyddiad creu) | (date of creation)

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note [generalNote]:

Preferred citation: A 1.

### FFeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod   Reference code	Teitl   Title	Dyddiadau   Dates	Disgrifiad ffisegol   Physical description
A1/1-107. vtls005192635 ISYSARCHB10	<b>File - Letters, c.1917-1928,</b>  <i>Nodyn   Note [generalNote]:</i> Preferred citation: A1/1-107.  <i>Lleoliad ffisegol   Physical location:</i> ARCH/MSS (GB0210)	[c.1917]-1927.	
A1/108-98. vtls005192636 ISYSARCHB10	<b>File - Letters,</b>  <i>Natur a chynnwys   Scope and content:</i> Letters, 1928-1957. Letters dated 1928, 1932-1946, 1949, 1952-1953, 1955 and 1957.  <i>Nodyn   Note [generalNote]:</i> Preferred citation: A1/108-98.	1928-1957.	

	<i>Lleoliad ffisegol   Physical location:</i> ARCH/MSS (GB0210)	
A1/199-280. vtls005192637 ISYSARCHB10	<b>File - Letters, 1958 and 1961-1964,</b>	1958-1964.
	<i>Nodyn   Note [generalNote]:</i> Preferred citation: A1/199-280. <i>Lleoliad ffisegol   Physical location:</i> ARCH/MSS (GB0210)	
A1/281-303. vtls005192638 ISYSARCHB10	<b>File - Undated and incomplete letters, c,</b>	[c.1921-c.1963].
	<i>Natur a chynnwys   Scope and content:</i> Undated and incomplete letters, c.1921-1963. <i>Nodyn   Note [generalNote]:</i> Preferred citation: A1/281-303. <i>Lleoliad ffisegol   Physical location:</i> ARCH/MSS (GB0210)	

### Cyfres | Series A 2. vtls005192639 ISYSARCHB10: Letters from Sarah Grace Cooke to Emlyn Williams,

Dyddiad | Date: 1928-1964. (dyddiad creu) | (date of creation)

Natur a chynnwys | Scope and content:

Original files.

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note [generalNote]:

Preferred citation: A 2.

#### FFeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod   Reference code	Teitl   Title	Dyddiadau   Dates	Disgrifiad ffisegol   Physical description
A2/1-29. vtls005192640 ISYSARCHB10	<b>File - Letters, 1928-1933, 1935-1939,</b>	1928-1939.	
	<i>Nodyn   Note [generalNote]:</i> Preferred citation: A2/1-29. <i>Lleoliad ffisegol   Physical location:</i> ARCH/MSS (GB0210)		
A2/30-105. vtls005192641 ISYSARCHB10	<b>File - Letters,</b>	1940-1947.	

	<p><i>Natur a chynnwys / Scope and content:</i> Letters, 1940-1947.</p> <p><i>Nodyn / Note [generalNote]:</i> Preferred citation: A2/30-105.</p> <p><i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i> ARCH/MSS (GB0210)</p>	
A2/106-213. vtls005192642 ISYSARCHB10	<p><b>File - Letters,</b></p> <p><i>Natur a chynnwys / Scope and content:</i> Letters, 1949-1954.</p> <p><i>Nodyn / Note [generalNote]:</i> Preferred citation: A2/106-213.</p> <p><i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i> ARCH/MSS (GB0210)</p>	1949-1954.
A2/214-302. vtls005192643 ISYSARCHB10	<p><b>File - Letters,</b></p> <p><i>Natur a chynnwys / Scope and content:</i> Letters, 1955-1956.</p> <p><i>Nodyn / Note [generalNote]:</i> Preferred citation: A2/214-302.</p> <p><i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i> ARCH/MSS (GB0210)</p>	1955-1956.
A2/303-57. vtls005192644 ISYSARCHB10	<p><b>File - Letters,</b></p> <p><i>Natur a chynnwys / Scope and content:</i> Letters, 1957-1959.</p> <p><i>Nodyn / Note [generalNote]:</i> Preferred citation: A2/303-57.</p> <p><i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i> ARCH/MSS (GB0210)</p>	1957-1959.
A2/358-458. vtls005192645 ISYSARCHB10	<p><b>File - Letters,</b></p> <p><i>Natur a chynnwys / Scope and content:</i> Letters, 1960-1961.</p> <p><i>Nodyn / Note [generalNote]:</i> Preferred citation: A2/358-458.</p> <p><i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i> ARCH/MSS (GB0210)</p>	1960-1961.



A2/459-591. vtls005192646 ISYSARCHB10	<p><b>File - Letters,</b> 1962-1964.</p> <p><i>Natur a chynnwys / Scope and content:</i>  Letters, 1962-1964.</p> <p><i>Nodyn / Note [generalNote]:</i>  Preferred citation: A2/459-591.</p> <p><i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i>  ARCH/MSS (GB0210)</p>
A2/592-647. vtls005192647 ISYSARCHB10	<p><b>File - Incomplete and undated letters, together with miscellaneous writings,</b> [c.1930]-1961.</p> <p><i>Nodyn / Note [generalNote]:</i>  Preferred citation: A2/592-647.</p> <p><i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i>  ARCH/MSS (GB0210)</p>

**Cyfres | Series A 3. vtls005192648 ISYSARCHB10: Typescript transcripts of letters from Sarah Grace Cooke to Emlyn Williams,**

Dyddiad | Date: 1928-1964. (dyddiad creu) | (date of creation)

Natur a chynnwys | Scope and content:

Original files.

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note [generalNote]:

Preferred citation: A 3.

**FFeil / rhestr eitemau | File / item list**

Cod cyfeirnod   Reference code	Teitl   Title	Dyddiadau   Dates	Disgrifiad ffisegol   Physical description
A3/1-48. vtls005192649 ISYSARCHB10	<p><b>File - With some gaps and duplicates, and including undated letters,</b></p> <p><i>Nodyn / Note [generalNote]:</i>  Preferred citation: A3/1-48.</p> <p><i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i>  ARCH/MSS (GB0210)</p>	1928-1964.	

**Cyfres | Series A 4. vtls005192650 ISYSARCHB10: Correspondence between Sarah Grace Cooke and various correspondents,**

Dyddiad | Date: 1926-1964. (dyddiad creu) | (date of creation)

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

<u>Nodyn   Note [generalNote]:</u> Preferred citation: A 4.			
<b>FFeil / rhestr eitemau   File / item list</b>			
Cod cyfeirnod   Reference code	Teitl   Title	Dyddiadau   Dates	Disgrifiad ffisegol   Physical description
A4/1-7. vtls005192651 ISYSARCHB10	<b>File - Letters to Sarah Grace Cooke from various correspondents, including F. A. Taylor (Emlyn Williams's tutor at Oxford, A4/1); Sybil T[horndike] ...,</b>  <i>Natur a chynnwys   Scope and content:</i> Letters to Sarah Grace Cooke from various correspondents, including F. A. Taylor (Emlyn Williams's tutor at Oxford, A4/1); Sybil T[horndike] (A4/2-3); Glen [?Byam Shaw] (A4/4); Molly [Williams] (A4/7).  <i>Nodyn   Note [generalNote]:</i> Preferred citation: A4/1-7.  <i>Lleoliad ffisegol   Physical location:</i> ARCH/MSS (GB0210)	1926-1964.	
A4/8. vtls005192652 ISYSARCHB10	<b>File - Transcript letters, the majority between Sarah Grace Cooke and various correspondents,</b>  <i>Nodyn   Note [generalNote]:</i> Preferred citation: A4/8.  <i>Lleoliad ffisegol   Physical location:</i> ARCH/MSS (GB0210)	1928-1964.	
<b>Cyfres   Series A 5. vtls005192653 ISYSARCHB10: Correspondence between Emlyn Williams and other teachers,</b>  <u>Dyddiad   Date:</u> 1921-1956. (dyddiad creu)   (date of creation)  <u>Lleoliad ffisegol   Physical location:</u> ARCH/MSS (GB0210)  <u>Nodyn   Note [generalNote]:</u>  Preferred citation: A 5.			
<b>FFeil / rhestr eitemau   File / item list</b>			
Cod cyfeirnod   Reference code	Teitl   Title	Dyddiadau   Dates	Disgrifiad ffisegol   Physical description
A5/1-30. vtls005192654 ISYSARCHB10	<b>File - Letters, 1922-3, from Emlyn Williams to 'tante Hélène' [Hélène Daviet], together with letters, 1928, 1952-3, 1956 (A5/21-30) from Hélène Daviet ...,</b>  <i>Natur a chynnwys   Scope and content:</i>	1921-1956.	

	<p>Letters, 1922-3, from Emlyn Williams to 'tante Hélène' [Hélène Daviet], together with letters, 1928, 1952-3, 1956 (A5/21-30) from Hélène Daviet to Emlyn Williams, and including one letter, 1921 (A5/1) from Hélène Daviet to Sarah Grace Cooke.</p> <p><i>Nodyn   Note [generalNote]:</i></p> <p>Preferred citation: A5/1-30.</p> <p><i>Lleoliad ffisegol   Physical location:</i></p> <p>ARCH/MSS (GB0210)</p>		
A5/31-43. vtls005192655 ISYSARCHB10	<p><b>File - Letters from Emlyn Williams to Miss Morris and Miss Swinnerton,</b> 1923-1944.</p> <p><i>Nodyn   Note [generalNote]:</i></p> <p>Preferred citation: A5/31-43.</p> <p><i>Lleoliad ffisegol   Physical location:</i></p> <p>ARCH/MSS (GB0210)</p>		
<p><b>Cyfres   Series A 6. vtls005192656 ISYSARCHB10: Letters between Molly (Mary Marjorie) Williams and Emlyn Williams,</b></p> <p><u>Dyddiad   Date:</u> 1940-1970. (dyddiad creu)   (date of creation)</p> <p><u>Lleoliad ffisegol   Physical location:</u> ARCH/MSS (GB0210)</p> <p><u>Nodyn   Note [generalNote]:</u></p> <p>Preferred citation: A 6.</p>			
<p><b>FFeil / rhestr eitemau   File / item list</b></p>			
Cod cyfeirnod   Reference code	Teitl   Title	Dyddiadau   Dates	Disgrifiad ffisegol   Physical description
A6/1-207. vtls005192657 ISYSARCHB10	<p><b>File - Letters from Emlyn Williams to Molly Williams, 1944, 1953, 1955, 1957-1965, 1967-1970, and a few undated letters,</b></p> <p><i>Nodyn   Note [generalNote]:</i></p> <p>Preferred citation: A6/1-207.</p> <p><i>Lleoliad ffisegol   Physical location:</i></p> <p>ARCH/MSS (GB0210)</p>	1944-1970.	
A6/208. vtls005192658 ISYSARCHB10	<p><b>File - A bound volume of typescript letters, containing letters from Emlyn Williams in England to Molly Williams and family in the ...,</b></p> <p><i>Natur a chynnwys   Scope and content:</i></p> <p>A bound volume of typescript letters, containing letters from Emlyn Williams in England to Molly Williams and family in the United States.</p> <p><i>Nodyn   Note [generalNote]:</i></p> <p>Preferred citation: A6/208.</p> <p><i>Lleoliad ffisegol   Physical location:</i></p>	1940-1941.	

	ARCH/MSS (GB0210)		
A6/209. vtls005192659 ISYSARCHB10	<p><b>File - A bound volume of transcript letters, 1940-1946, containing letters from Molly Williams in the United States to Emlyn Williams in England ...,</b></p> <p><i>Natur a chynnwys / Scope and content:</i></p> <p>A bound volume of transcript letters, containing letters from Molly Williams in the United States to Emlyn Williams in England, 1940-2, 1946; letters from Emlyn Williams in the Middle East to Molly Williams in England, 1944, and letters from Molly Williams in England to Emlyn Williams in the Middle East, 1944.</p> <p><i>Nodyn / Note [generalNote]:</i></p> <p>Preferred citation: A6/209.</p> <p><i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i></p> <p>ARCH/MSS (GB0210)</p>		
<p><b>Cyfres   Series A 7-11. vtls005192660 ISYSARCHB10: Miscellaneous correspondence,</b></p> <p><u>Dyddiad   Date:</u> 1942-1989. (dyddiad creu)   (date of creation)</p> <p><u>Lleoliad ffisegol   Physical location:</u> ARCH/MSS (GB0210)</p> <p><u>Nodyn   Note [generalNote]:</u></p> <p>Preferred citation: A 7-11.</p>			
<b>FFeil / rhestr eitemau   File / item list</b>			
Cod cyfeirnod   Reference code	Teitl   Title	Dyddiadau   Dates	Disgrifiad ffisegol   Physical description
A7/1-79. vtls005192661 ISYSARCHB10	<p><b>File - Family letters principally between Alan and Brook Williams and their parents, but including two letters, 1942 (A7/1-2) from Emlyn Williams's ...,</b></p> <p><i>Natur a chynnwys / Scope and content:</i></p> <p>Family letters principally between Alan and Brook Williams and their parents, but including two letters, 1942 (A7/1-2) from Emlyn Williams's parents, and a few undated letters.</p> <p><i>Nodyn   Note [generalNote]:</i></p> <p>Preferred citation: A7/1-79.</p> <p><i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i></p> <p>ARCH/MSS (GB0210)</p>		
A8/1-301. vtls005192662 ISYSARCHB10	<p><b>File - Correspondence principally addressed to Emlyn Williams, but including a few letters to Molly Williams. The correspondents include Florence Thomas (mother ...,</b></p> <p><i>Natur a chynnwys / Scope and content:</i></p> <p>Correspondence principally addressed to Emlyn Williams, but including a few letters to Molly Williams. The correspondents include Florence Thomas (mother of Dylan, A8/1-5); Larry [Laurence Olivier], including some with Vivien Leigh (A8/6, A8/42, A8/56, A8/159); Lillian Gish (A8/11, A8/38, A8/96); Lynn [Fontanne], including some with Alfred [Lunt] (A8/13, A8/15, A8/49, A8/126, A8/144); Kate</p>		

	<p>[Katherine] Hep[burn] (A8/14); Bob [Robert Bolt] (A8/19, A8/31); Compton Mackenzie (A8/26); Sybil [Thorndike], including some with Lewis [Casson] (A8/35, A8/92, A8/100-1, A8/114, A8/125, A8/141, A8/165); Richard [Burton], including some with Elizabeth [Taylor] (A8/41, A8/52, A8/69, A8/113, A8/130, A8/136, A8/145); John [Gielgud] (A8/43, A8/140, A8/151, A8/164, A8/179); Ingrid [Bergman] (A8/48, A8/53, A8/85); Noël [Coward] (A8/50, A8/158); Gladys [Cooper] (A8/55); Taylor Caldwell (A8/65); Glen [Byam Shaw] (A8/79, A8/83); Alan Bennett (A8/99, A8/122); and Aeronwy Thomas (A8/150).</p> <p><i>Nodyn   Note [generalNote]:</i> Preferred citation: A8/1-301.</p> <p><i>Lleoliad ffisegol   Physical location:</i> ARCH/MSS (GB0210)</p>
A9/1-91. vtls005192663 ISYSARCHB10	<p><b>File - Congratulatory letters and telegrams, June 1962, to Emlyn Williams on being awarded the CBE, with related correspondence, 1962-3, and newspaper ...</b> 1962-1963.</p> <p><i>Natur a chynnwys   Scope and content:</i> Congratulatory letters and telegrams, June 1962, to Emlyn Williams on being awarded the CBE, with related correspondence, 1962-3, and newspaper cuttings.</p> <p><i>Nodyn   Note [generalNote]:</i> Preferred citation: A9/1-91.</p> <p><i>Lleoliad ffisegol   Physical location:</i> ARCH/MSS (GB0210)</p>
A10/1-10. vtls005192664 ISYSARCHB10	<p><b>File - Letters of condolence to Emlyn Williams on the death of his wife. The correspondents include Richard [Burton] and Elizabeth [Taylor] ...</b> 1970-1971.</p> <p><i>Natur a chynnwys   Scope and content:</i> Letters of condolence to Emlyn Williams on the death of his wife. The correspondents include Richard [Burton] and Elizabeth [Taylor] (A10/1); Noël [Coward] (A10/3); Sonny Heseltine (A10/4); Larry [Laurence Olivier] (A10/6); Lillian [Gish] (A10/7-8); Lynn [Fontanne] (A10/9); Helen Hayes (A10/10).</p> <p><i>Nodyn   Note [generalNote]:</i> Preferred citation: A10/1-10.</p> <p><i>Lleoliad ffisegol   Physical location:</i> ARCH/MSS (GB0210)</p>
A11. vtls005192665 ISYSARCHB10	<p><b>File - Undated correspondence and miscellaneous papers,</b> [c.1946-1984].</p> <p><i>Nodyn   Note [generalNote]:</i> Preferred citation: A11.</p> <p><i>Lleoliad ffisegol   Physical location:</i> ARCH/MSS (GB0210)</p>
<p><b>Is-fonds   Subfonds B. vtls005192666 ISYSARCHB10: Family and personal,</b>  <u>Dyddiad   Date:</u> 1919-1987. (dyddiad creu)   (date of creation)  <u>Lleoliad ffisegol   Physical location:</u> ARCH/MSS (GB0210)  <u>Nodyn   Note [generalNote]:</u></p>	

Preferred citation: B.			
FFeil / rhestr eitemau   File / item list			
Cod cyfeirnod   Reference code	Teitl   Title	Dyddiadau   Dates	Disgrifiad ffisegol   Physical description
B1-20. vtls005192667 ISYSARCHB10	<b>File - Material principally relating to Emlyn Williams's education, including school, university and general notebooks, 1919, 1922-1928, 1932, 1944, 1951 and 1959 ...,</b>  <i>Natur a chynnwys / Scope and content:</i>  Material principally relating to Emlyn Williams's education, including school, university and general notebooks, 1919, 1922-1928, 1932, 1944, 1951 and 1959. B1 includes notes used for the writing of 'The Mists of Babylon'.  <i>Nodyn / Note [generalNote]:</i>  Preferred citation: B1-20.  <i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i>  ARCH/MSS (GB0210)	1919-1959.	
B21-22. vtls005192668 ISYSARCHB10	<b>File - Address books of Emlyn Williams, 1951 and 1967,</b>  <i>Nodyn / Note [generalNote]:</i>  Preferred citation: B21-22.  <i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i>  ARCH/MSS (GB0210)	1951-1967.	
B23-47. vtls005192669 ISYSARCHB10	<b>File - Pocket diaries of Emlyn Williams, 1962-1976 (B23-38); 1978 (B39); 1980-1987 (B40-47),</b>  <i>Nodyn / Note [generalNote]:</i>  Preferred citation: B23-47.  <i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i>  ARCH/MSS (GB0210)	1962-1987.	
B48-51. vtls005192670 ISYSARCHB10	<b>File - School notebooks of Brook Williams,</b>  <i>Nodyn / Note [generalNote]:</i>  Preferred citation: B48-51.  <i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i>  ARCH/MSS (GB0210)	[c.1952].	
B52. vtls005192671 ISYSARCHB10	<b>File - Papers, c.1968-1982, relating to Emlyn Williams and Molly Williams: including an album of playbills and photographs, 1927-56, which was presented ...,</b>	[1927]-1982.	

	<p><i>Natur a chynnwys / Scope and content:</i></p> <p>Papers, c.1968-1982, relating to Emlyn Williams and Molly Williams: including an album of playbills and photographs, 1927-56, which was presented to Emlyn Williams on his birthday; a bibliography of Emlyn Williams's works by Sandra Lindley, 1979; and newspaper extracts, 1982, concerning Emlyn Williams's reception as a Freeman of Delyn Borough.</p> <p><i>Nodyn / Note [generalNote]:</i></p> <p>Preferred citation: B52.</p> <p><i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i></p> <p>ARCH/MSS (GB0210)</p>
B53. vtls005192672 ISYSARCHB10	<p><b>File - Papers relating to the Williams family genealogy, including correspondence, 1973-1985, principally from Emlyn Williams's nephew, David Emlyn Williams; photocopies and ...</b> [1973]-[1985].</p> <p><i>Natur a chynnwys / Scope and content:</i></p> <p>Papers relating to the Williams family genealogy, including correspondence, 1973-1985, principally from Emlyn Williams's nephew, David Emlyn Williams; photocopies and transcripts of documents, 1658-1921, including a transcript of the will of Thomas Pennant, 1658, with related papers; a photocopy and transcript of the will of Edward Williams, 1693; photocopies of wills of other members of the Williams family, 1733-1907; photocopies of the tithe schedule, 1831, and transcript of the census records, 1851, for Cilcain; together with manuscript family trees.</p> <p><i>Nodyn / Note [generalNote]:</i></p> <p>Preferred citation: B53.</p> <p><i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i></p> <p>ARCH/MSS (GB0210)</p>
B54. vtls005192673 ISYSARCHB10	<p><b>File - Newspaper cuttings relating to the presentation by Emlyn Williams of the manuscript of The Corn is Green to the National ...</b> 1965, July.</p> <p><i>Natur a chynnwys / Scope and content:</i></p> <p>Newspaper cuttings relating to the presentation by Emlyn Williams of the manuscript of The Corn is Green to the National Library of Wales [NLW MS 18970C].</p> <p><i>Nodyn / Note [generalNote]:</i></p> <p>Preferred citation: B54.</p> <p><i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i></p> <p>ARCH/MSS (GB0210)</p>

### Is-fonds | Subfonds C. vtls005192674 ISYSARCHB10: Scrap-books,

Dyddiad | Date: 1869-1961. (dyddiad creu) | (date of creation)

Natur a chynnwys | Scope and content:

The scrap-books include correspondence, playbills, press cuttings and photographs, relating to Emlyn Williams, his family and friends. Newspaper extracts relating to current affairs are also included. A large quantity of material has been tipped in between the pages of the scrap-books. However to facilitate reference, only the scrap-book pages have been foliated. Thus a folio number can refer to the tipped in material, as well as to the scrap-book folio. This is a selective index, fan mail has not usually been indexed unless written by correspondents of note, and letters from Miss Cooke and

family correspondence have not been indexed. The names of the correspondents are listed as they appear in the scrap-books. Most of the material refers to stage appearances by Emlyn Williams. The names of the authors of works not written by Emlyn Williams have been noted.

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note [generalNote]:

Preferred citation: C.

### FFeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod   Reference code	Teitl   Title	Dyddiadau   Dates	Disgrifiad ffisegol   Physical description
C1. vtls005192675 ISYSARCHB10	<b>File - Scrap-book,</b>	1869-1932.	
	<p><i>Natur a chynnwys</i> / Scope and content:</p> <p>Scrap-book, 1869-1932. Including: material on family history (ff. 1-11); school days (ff. 13-18); Oxford (ff. 18v-28); Vigil (f. 26); Full Moon (ff. 27-8, 38v-9v); And So To Bed (ff. 28v-9v); Glamour (ff. 31-8); On The Spot (ff. 46v-52v); A Murder has been Arranged (ff. 53-4v, 57-63); The Case of the Frightened Lady by Edgar Wallace (ff. 67v-70v); Port Said, 1931 (ff. 71-3v); and including family correspondence.</p> <p><i>Nodyn</i> / Note [generalNote]:</p> <p>Preferred citation: C1.</p> <p><i>Lleoliad ffisegol</i> / Physical location:</p> <p>ARCH/MSS (GB0210)</p>		
C2. vtls005192676 ISYSARCHB10	<b>File - Scrap-book,</b>	1932-1937.	
	<p><i>Natur a chynnwys</i> / Scope and content:</p> <p>Scrap-book, 1932-1937. Including: material on the film 'The Frightened Lady' (ff. 2v-3); Criminal at Large by Edgar Wallace (ff. 5-13v); Spring, 1600 (ff. 22v-6v); Night Must Fall (ff. 34v-63, 68v-76, 89-93); the film 'Broken Blossoms' (ff. 63v-66); He Was Born Gay (ff. 81v-8); and including letters from Margaret Epstein (f. 18); Jacob Epstein (f. 21v); Margaret Lloyd George (f. 39v); [Noël] Coward (f. 44v); Hugh Walpole (f. 45); Charles B. Cochran (f. 47v); Megan [Lloyd George] (f. 61); and Monty Shearman (f. 62).</p> <p><i>Nodyn</i> / Note [generalNote]:</p> <p>Preferred citation: C2.</p> <p><i>Lleoliad ffisegol</i> / Physical location:</p> <p>ARCH/MSS (GB0210)</p>		
C3. vtls005192677 ISYSARCHB10	<b>File - Scrap-book,</b>	1937-1943.	
	<p><i>Natur a chynnwys</i> / Scope and content:</p> <p>Scrap-book, 1937-1943. Including: material on Shakespeare's Richard III (ff. 3-6v); Night Must Fall (ff. 7-10v); The Corn is Green (ff. 17-50v, 78-89v and passim); the film of They Drive by Night from the novel by James Curtis (ff. 41-2, passim); The Light of Heart (ff. 53v-62, passim); The Morning Star (ff. 123-142); and including letters from John Gielgud (f. 13); Sybil [Thorndike] (f. 17); J. P. [Mitchelhill] (f. 17); Vera Caspary, addressed to Thomas Jones, CH (f. 35); C[harlotte] F[rances] Shaw (f. 37); Mary T[empest] (f. 47); Harley Granville Barker (f. 52v); Charles B. Cochran (f. 52v); Augustus John (f. 73v); Rudolf Besier (f. 74); Flora [Robson] (copy letter to Eric Barker, f. 77); and Gladys Cooper (f. 131v).</p>		



	<p><i>Nodyn / Note [generalNote]:</i> Preferred citation: C3.</p> <p><i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i> ARCH/MSS (GB0210)</p>
C4. vtls005192678 ISYSARCHB10	<p><b>File - Scrap-book,</b> 1943-1949.</p> <p><i>Natur a chynnwys / Scope and content:</i> Scrap-book, 1943-1939. Including: material on The Wind of Heaven (ff. 19v-42v, 50-1); Spring, 1600 (ff. 43-6); The Winslow Boy by Terence Rattigan (ff. 51v-62v); Trespass (ff. 63-95v); the film 'The Last Days of Dolwyn' (ff. 101v-12, 119v-24v); and including letters from Sydney [Northcote] (f. 2); Tony [Tyron] Guthrie (f. 2); Alfred [Lunt] (f. 3, 142v); Josh[ua] Logan (f. 7); F[rancoise Rosay] (f. 19); Herman Shumlin (f. 24); Rev. Eric S. Loveday (f. 29v); J. D. Caswell, KC (f. 59v); Paul Soskin (f. 60v); Terry [Terence Rattigan] (f. 69); Donald Medford (f. 94); D. Emrys Evans (f. 113); and Eric Evans (f. 116).</p> <p><i>Nodyn / Note [generalNote]:</i> Preferred citation: C4.</p> <p><i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i> ARCH/MSS (GB0210)</p>
C5. vtls005192679 ISYSARCHB10	<p><b>File - Scrap-book,</b> 1949-1952.</p> <p><i>Natur a chynnwys / Scope and content:</i> Scrap-book, 1949-1952. Including: material on Montserrat by Emmanuel Robles (ff. 7v-31), Hollywood life (ff. 36-57); Accolade (ff. 64v-80); Dickens tour (ff. 84-132, passim); and including letters from Mary Martin (ff. 12v, 91); Lynn [Fontanne] (f. 23); Vera Caspary (f. 28); Diana [Wynyard] (f. 40); Oliver [Messel] (to Alan Williams, f. 52); Glen [Byam Shaw] (ff. 70, 72); Douglas Fairbanks (ff. 72, 81v); Allan Aynesworth (f. 76); Benjamin Britten (f. 79v); Orson [Welles] (ff. 82, 107v); Noël [Coward] (ff. 84, 88, 91v, 113); Alison Uttley (f. 87v); James Marchant (f. 93v); Monica Dickens (f. 99); Gracie Fields (f. 100); Bette [Davis] (ff. 101, 107); Eric Portman (f. 109); Larry [Laurence Olivier] (ff. 111, 133); and Tallulah [?Bankhead] (f. 127).</p> <p><i>Nodyn / Note [generalNote]:</i> Preferred citation: C5.</p> <p><i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i> ARCH/MSS (GB0210)</p>
C6. vtls005192680 ISYSARCHB10	<p><b>File - Scrap-book,</b> 1952-1957.</p> <p><i>Natur a chynnwys / Scope and content:</i> Scrap-book, 1952-1957. Including: material on the Dickens and Dylan Thomas tours (passim); Someone Waiting (ff. 30-9); Ibsen's The Wild Duck (ff. 68-75); and letters from Janet Beveridge (f. 3); G[erald] C. Dickens (f. 6); Richard C[harles] D[ickens] Shuckburgh, (f. 8); Nedda and Josh Logan (ff. 14v, 34v); Richard [Burton] (ff. 49, 56); Larry [Laurence Olivier] and Viv[ien Leigh] (ff. 50, 56); Sinéad de Valera (f. 50); Florence Thomas (mother of Dylan, ff. 51v, 89); Yehudi Menuhin (f. 56); Yvonne [Arnaud] (f. 63); Flora [Robson] (f. 72); W. Angus MacLeod (f. 84); Tony [Guthrie] (f. 86v); Kate [Katherine] Hep[burn] (f. 88); Victor Borge (f. 116v); and John [Gielgud] (ff. 56, 132v).</p> <p><i>Nodyn / Note [generalNote]:</i> Preferred citation: C6.</p> <p><i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i> ARCH/MSS (GB0210)</p>

C7. vtls005192681 ISYSARCHB10	<p><b>File - Scrap-book,</b> 1957-1961.</p> <p><i>Natur a chynnwys / Scope and content:</i></p> <p>Scrap-book, 1957-1961. Including: material on the Dylan Thomas and Charles Dickens tours, (ff. 1-12, 28-50v, 53-61, 71-90, 93-113); Beth (ff. 18v-37); Shadow of Heroes by Robert Ardrey (ff. 61v-8); and including letters from Harold [Rome] (f. 3); Moss [Hart] (f. 3); Basil Rathbone (f. 4); Ellen Huxley (f. 5); David J. Grimes (f. 8); Alec [?Guinness] (f. 15v); Walter Prude (f. 23v); Sybil [Thorndike] (ff. 25v, 55, 61v, 72); Stephen [Mitchell] (f. 37); Edna [Ferber] (f. 51v); Aneurin Bevan (f. 53); Ralph [Richardson] (f. 54v); Richard Burton (ff. 57, 116v); Bransby W[illiams] (f. 57); Dodie [Smith] (f. 58); Peter Sellers (f. 61v); Peter [Hall] (f. 61v); David [Davies] (f. 65v); E. D. Jones (f. 66); John Cecil-Williams (f. 66); Lord Devonport [Gerald Chester] (f. 66v); Gwilym [Lloyd George] (ff. 66v, 113); Larry [Laurence Olivier] (ff. 61v, 79, 96); Greer Garson (f. 81v); Nedda and Josh Logan (f. 82v); Mrs Vincent Astor (f. 85); Vivien Leigh (f. 91v); Binkie [Hugh Beaumont] (f. 92); Megan [Lloyd George] (f. 92); Jack [Jones, Rhiwbina] (f. 103v); Tony [Anthony Armstrong-Jones] (ff. 111v, 115); and Claud Dickens (great-grandson of Charles Dickens, f. 113).</p> <p><i>Nodyn / Note [generalNote]:</i></p> <p>Preferred citation: C7.</p> <p><i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i></p> <p>ARCH/MSS (GB0210)</p>
C8. vtls005192682 ISYSARCHB10	<p><b>File - Scrap-book,</b> 1961.</p> <p><i>Natur a chynnwys / Scope and content:</i></p> <p>Scrap-book, 1961. Including; material on George and letters from Eliot Hodgkin (f. 2); Alfred [Lunt] (f. 2v); Richard [Burton] (f. 4); Sybil [Thorndike] (f. 6); Blanche Yurka (f. 7); B. S. Fidler (f. 9); Noël [Coward] (f. 9); and Lillian [Gish] (f. 11), together with letters and cards from Miss Cooke, Noël [Coward], Bette [Davis], Edith [Evans], Winifred [Clemence Dane], John [Gielgud] and Hilda Morris, which were loose in the volume and which have been placed in an envelope attached to folio 12. There are many loose photographs and newspaper cuttings in this volume.</p> <p><i>Nodyn / Note [generalNote]:</i></p> <p>Preferred citation: C8.</p> <p><i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i></p> <p>ARCH/MSS (GB0210)</p>
<p><b>Is-fonds   Subfonds D. vtls005192683 ISYSARCHB10: Staged plays,</b></p> <p><u>Dyddiad   Date:</u> 1927-1986. (dyddiad creu)   (date of creation)</p> <p><u>Natur a chynnwys   Scope and content:</u></p> <p>The date of the original production of the play is given in brackets.</p> <p><u>Lleoliad ffisegol   Physical location:</u> ARCH/MSS (GB0210)</p> <p><u>Nodyn   Note [generalNote]:</u></p> <p>Preferred citation: D.</p>	
<p><b>FFeil / rhestr eitemau   File / item list</b></p>	
Cod cyfeirnod   Reference code	Teitl   Title Dyddiadau   Dates Disgrifiad ffisegol   Physical description

<p>D1/1-3. vtls005192684 ISYSARCHB10</p>	<p><b>File - Vigil (1926),</b> 1926-1939.</p> <p><i>Natur a chynnwys / Scope and content:</i> Published copy in The Oxford Outlook, 1926; typescript, 1939; and an undated typescript marked 'a radio play'.</p> <p><i>Nodyn / Note [generalNote]:</i> Preferred citation: D1/1-3.</p> <p><i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i> ARCH/MSS (GB0210)</p>
<p>D2/1-2. vtls005192685 ISYSARCHB10</p>	<p><b>File - `Glamour' (1928),</b> 1928.</p> <p><i>Natur a chynnwys / Scope and content:</i> Two typescripts, 1928, one marked `new version', the other with manuscript revision.</p> <p><i>Nodyn / Note [generalNote]:</i> Preferred citation: D2/1-2.</p> <p><i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i> ARCH/MSS (GB0210)</p>
<p>D3. vtls005192686 ISYSARCHB10</p>	<p><b>File - `Full Moon' (1929),</b> 1929.</p> <p><i>Natur a chynnwys / Scope and content:</i> Typescript with manuscript revision, 1929.</p> <p><i>Nodyn / Note [generalNote]:</i> Preferred citation: D3.</p> <p><i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i> ARCH/MSS (GB0210)</p>
<p>D4/1-2. vtls005192687 ISYSARCHB10</p>	<p><b>File - A Murder has been Arranged (1930),</b> 1927-1931.</p> <p><i>Natur a chynnwys / Scope and content:</i> Typescript 1927, marked `first version', with some manuscript revision; and draft typescript of an unfinished novel, 1931.</p> <p><i>Nodyn / Note [generalNote]:</i> Preferred citation: D4/1-2.</p> <p><i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i> ARCH/MSS (GB0210)</p>
<p>D5. vtls005192688 ISYSARCHB10</p>	<p><b>File - `Vessels Departing' (1933),</b> [c.1933].</p> <p><i>Natur a chynnwys / Scope and content:</i> Typescript, c. 1933.</p> <p><i>Nodyn / Note [generalNote]:</i> Preferred citation: D5.</p> <p><i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i></p>

	ARCH/MSS (GB0210)	
D6. vtls005192689 ISYSARCHB10	<b>File - Spring, 1600 (1934),</b>  <i>Natur a chynnwys / Scope and content:</i> Typescript version in German, 1945. <i>Nodyn / Note [generalNote]:</i> Preferred citation: D6. <i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i> ARCH/MSS (GB0210)	1945.
D7/1-7. vtls005192690 ISYSARCHB10	<b>File - Night Must Fall (1935),</b>  <i>Natur a chynnwys / Scope and content:</i> Published copy (London: Heinemann, 1979); typescript in Welsh, 1983, translated by Garry Nicholas; four typescript copies, one undated, three marked 'definitive text'; published copy of the play by Gollancz Ltd, 1935, including manuscript revisions, 1986, on loose sheets. <i>Nodyn / Note [generalNote]:</i> Preferred citation: D7/1-7. <i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i> ARCH/MSS (GB0210)	1935-1986.
D8/1-4. vtls005192691 ISYSARCHB10	<b>File - The Corn is Green (1938),</b>  <i>Natur a chynnwys / Scope and content:</i> Typescript 1976, marked 'Straight Play Black Version'; two typescripts, 1984; and correspondence and reviews, 1982-3, concerning Cicely Tyson's performance as Miss Moffat. <i>Nodyn / Note [generalNote]:</i> Preferred citation: D8/1-4. <i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i> ARCH/MSS (GB0210)	1976-1984.
D9. vtls005192692 ISYSARCHB10	<b>File - The Light of Heart (1940),</b>  <i>Natur a chynnwys / Scope and content:</i> Typescript, 1939, with manuscript revision, marked 'original'. <i>Nodyn / Note [generalNote]:</i> Preferred citation: D9. <i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i> ARCH/MSS (GB0210)	1939.
D10/1-5. vtls005192693 ISYSARCHB10	<b>File - 'Pen Don' (1943),</b>  <i>Natur a chynnwys / Scope and content:</i>	1943-1954.

	<p>Typescript with manuscript revision, 1943, marked `original'; typescript with manuscript revision, 1954, for the Tyrone Guthrie production, Swansea; two manuscript musical scores by Sydney Northcote, 1954, a stage play licence for the Royal Institution Theatre, Swansea, 1954; and an undated later typescript.</p> <p><i>Nodyn   Note [generalNote]:</i></p> <p>Preferred citation: D10/1-5.</p> <p><i>Lleoliad ffisegol   Physical location:</i></p> <p>ARCH/MSS (GB0210)</p>
D11/1-4. vtls005192694 ISYSARCHB10	<p><b>File - The Wind of Heaven (1945),</b> 1945-1962.</p> <p><i>Natur a chynnwys   Scope and content:</i></p> <p>Published copies, (Exmouth: Raleigh Press, 1945) and (London: Heinemann, 1945) the first marked `To Omar with love from Emlyn, 1947'; and two typescripts, one dated 1962.</p> <p><i>Nodyn   Note [generalNote]:</i></p> <p>Preferred citation: D11/1-4.</p> <p><i>Lleoliad ffisegol   Physical location:</i></p> <p>ARCH/MSS (GB0210)</p>
D12. vtls005192695 ISYSARCHB10	<p><b>File - Trespass (1947),</b> [post 1947].</p> <p><i>Natur a chynnwys   Scope and content:</i></p> <p>Undated adaptation for television by Donald Wilson.</p> <p><i>Nodyn   Note [generalNote]:</i></p> <p>Preferred citation: D12.</p> <p><i>Lleoliad ffisegol   Physical location:</i></p> <p>ARCH/MSS (GB0210)</p>
D13. vtls005192696 ISYSARCHB10	<p><b>File - Accolade (1950),</b> 1950.</p> <p><i>Natur a chynnwys   Scope and content:</i></p> <p>Typescript, 1950, with manuscript revision.</p> <p><i>Nodyn   Note [generalNote]:</i></p> <p>Preferred citation: D13.</p> <p><i>Lleoliad ffisegol   Physical location:</i></p> <p>ARCH/MSS (GB0210)</p>
D14/1-16. vtls005192697 ISYSARCHB10	<p><b>File - Someone Waiting (1953),</b> 1955-1984.</p> <p><i>Natur a chynnwys   Scope and content:</i></p> <p>French published version, adapted by André Roussin, 1955; six typescripts, 1984, together with related correspondence and papers, including letters to and from Tom Courtenay (D14/9-10); a letter from Peter Barkworth (D14/12); and a copy letter from Emlyn Williams to Anthony Hopkins (D14/13).</p> <p><i>Nodyn   Note [generalNote]:</i></p> <p>Preferred citation: D14/1-16.</p> <p><i>Lleoliad ffisegol   Physical location:</i></p>

	ARCH/MSS (GB0210)		
D15/1-6. vtls005192698 ISYSARCHB10	<b>File - `Miss Moffat' (1974),</b>	1972-1983.	
	<p><i>Natur a chynnwys / Scope and content:</i></p> <p>Musical play based on The Corn is Green with music by Albert Hague and lyrics by Emlyn Williams: typescript of the lyrics, May 1973, together with a file of draft lyrics, c. 1972-3; manuscript music score, 1974; correspondence, 1972-83, the majority being from Joshua Logan; and a typescript marked `final version Oct. 1974'.</p> <p><i>Nodyn / Note [generalNote]:</i></p> <p>Preferred citation: D15/1-6.</p> <p><i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i></p> <p>ARCH/MSS (GB0210)</p>		
D16/1-23. vtls005192699 ISYSARCHB10	<b>File - Cuckoo (1986),</b>	1985-1986.	
	<p><i>Natur a chynnwys / Scope and content:</i></p> <p>Rewriting of Beth: four typescripts 1986, one marked `key copy'; together with related correspondence, 1985-6, including letters from Joan Plowright (D16/5); Michael Redington (D16/6-8, D16/14, D16/16, D16/18-23); Dorothy Tutin (D16/11) and Patricia Routledge (D16/13).</p> <p><i>Nodyn / Note [generalNote]:</i></p> <p>Preferred citation: D16/1-23.</p> <p><i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i></p> <p>ARCH/MSS (GB0210)</p>		
<p><b>Is-fonds   Subfonds E. vtls005192700 ISYSARCHB10: Unpublished works and miscellaneous writings,</b></p> <p><u>Dyddiad   Date:</u> 1919-1987. (dyddiad creu)   (date of creation)</p> <p><u>Lleoliad ffisegol   Physical location:</u> ARCH/MSS (GB0210)</p> <p><u>Nodyn   Note [generalNote]:</u></p> <p>Preferred citation: E.</p>			
<b>FFeil / rhestr eitemau   File / item list</b>			
Cod cyfeirnod   Reference code	Teitl   Title	Dyddiadau   Dates	Disgrifiad ffisegol   Physical description
E1/1-3. vtls005192701 ISYSARCHB10	<b>File - `The Tombs of Terror',</b>	1919.	
	<p><i>Natur a chynnwys / Scope and content:</i></p> <p>Unfinished novel, manuscript version and two typescripts, 1919.</p> <p><i>Nodyn / Note [generalNote]:</i></p> <p>Preferred citation: E1/1-3.</p> <p><i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i></p>		

	ARCH/MSS (GB0210)	
E2/1-2. vtls005192702 ISYSARCHB10	<b>File - `The Mists of Babylon',</b>  <i>Natur a chynnwys / Scope and content:</i> Unfinished novel, typescript with manuscript revision, 1920-1, and incomplete manuscript draft. <i>Nodyn / Note [generalNote]:</i> Preferred citation: E2/1-2. <i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i> ARCH/MSS (GB0210)	1920-1921.
E3/1-2. vtls005192703 ISYSARCHB10	<b>File - `Poems',</b>  <i>Natur a chynnwys / Scope and content:</i> Typescripts, 1921-6. <i>Nodyn / Note [generalNote]:</i> Preferred citation: E3/1-2. <i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i> ARCH/MSS (GB0210)	1921-1926.
E4. vtls005192704 ISYSARCHB10	<b>File - `Cinderella',</b>  <i>Natur a chynnwys / Scope and content:</i> Play, typescript, 1924. <i>Nodyn / Note [generalNote]:</i> Preferred citation: E4. <i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i> ARCH/MSS (GB0210)	1924.
E5. vtls005192705 ISYSARCHB10	<b>File - `The Long Vacation',</b>  <i>Natur a chynnwys / Scope and content:</i> Short story, typescript, c.1928. <i>Nodyn / Note [generalNote]:</i> Preferred citation: E5. <i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i> ARCH/MSS (GB0210)	[c.1928].
E6. vtls005192706 ISYSARCHB10	<b>File - `Patrick's Mother',</b>  <i>Natur a chynnwys / Scope and content:</i> Comedy play, typescript, 1929. <i>Nodyn / Note [generalNote]:</i> Preferred citation: E6. <i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i> ARCH/MSS (GB0210)	1929.

E7. vtls005192707 ISYSARCHB10	<p><b>File - `Tom',</b> 1929.</p> <p><i>Natur a chynnwys / Scope and content:</i> Comedy play, typescript, 1929.</p> <p><i>Nodyn / Note [generalNote]:</i> Preferred citation: E7.</p> <p><i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i> ARCH/MSS (GB0210)</p>
E8. vtls005192708 ISYSARCHB10	<p><b>File - `Shocking Fatality',</b> 1933.</p> <p><i>Natur a chynnwys / Scope and content:</i> Play, typescript with manuscript revision, 1933.</p> <p><i>Nodyn / Note [generalNote]:</i> Preferred citation: E8.</p> <p><i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i> ARCH/MSS (GB0210)</p>
E9. vtls005192709 ISYSARCHB10	<p><b>File - `Up At Cardinal',</b> 1933.</p> <p><i>Natur a chynnwys / Scope and content:</i> Play, typescript with manuscript revision, 1933.</p> <p><i>Nodyn / Note [generalNote]:</i> Preferred citation: E9.</p> <p><i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i> ARCH/MSS (GB0210)</p>
E10. vtls005192710 ISYSARCHB10	<p><b>File - `Celebrity',</b> 1934.</p> <p><i>Natur a chynnwys / Scope and content:</i> Unfinished comedy play, typescript with manuscript revision, 1934.</p> <p><i>Nodyn / Note [generalNote]:</i> Preferred citation: E10.</p> <p><i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i> ARCH/MSS (GB0210)</p>
E11. vtls005192711 ISYSARCHB10	<p><b>File - `Peg Leg',</b> 1938.</p> <p><i>Natur a chynnwys / Scope and content:</i> Unfinished film script, typescript with manuscript revision, 1938.</p> <p><i>Nodyn / Note [generalNote]:</i> Preferred citation: E11.</p> <p><i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i> ARCH/MSS (GB0210)</p>



<p>E12. vtls005192712 ISYSARCHB10</p>	<p><b>File - `The Last Days of Dolwyn',</b> 1948.</p> <p><i>Natur a chynnwys / Scope and content:</i> Screenplay, typescript with manuscript revision, 1948.</p> <p><i>Nodyn / Note [generalNote]:</i> Preferred citation: E12.</p> <p><i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i> ARCH/MSS (GB0210)</p>
<p>E13/1-2. vtls005192713 ISYSARCHB10</p>	<p><b>File - `Strange Summer',</b> 1949.</p> <p><i>Natur a chynnwys / Scope and content:</i> Screenplay, two shooting scripts, 1949.</p> <p><i>Nodyn / Note [generalNote]:</i> Preferred citation: E13/1-2.</p> <p><i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i> ARCH/MSS (GB0210)</p>
<p>E14/1-3. vtls005192714 ISYSARCHB10</p>	<p><b>File - `The Sound of Horses',</b> 1957.</p> <p><i>Natur a chynnwys / Scope and content:</i> Play, three typescripts, 1957.</p> <p><i>Nodyn / Note [generalNote]:</i> Preferred citation: E14/1-3.</p> <p><i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i> ARCH/MSS (GB0210)</p>
<p>E15/1-2. vtls005192715 ISYSARCHB10</p>	<p><b>File - `Headlong',</b> 1959.</p> <p><i>Natur a chynnwys / Scope and content:</i> Play, two unfinished typescripts, 1959, one with manuscript revision.</p> <p><i>Nodyn / Note [generalNote]:</i> Preferred citation: E15/1-2.</p> <p><i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i> ARCH/MSS (GB0210)</p>
<p>E16/1-2. vtls005192716 ISYSARCHB10</p>	<p><b>File - `Gala Night',</b> [c.1960].</p> <p><i>Natur a chynnwys / Scope and content:</i> Television play based on The Terror by Arthur Machen, two typescripts with manuscript revision, c.1960.</p> <p><i>Nodyn / Note [generalNote]:</i> Preferred citation: E16/1-2.</p>

	<i>Lleoliad ffisegol</i>   <i>Physical location</i> : ARCH/MSS (GB0210)	
E17/1-2. vtls005192717 ISYSARCHB10	<b>File - `Memory Lane'</b> ,  <i>Natur a chynnwys</i>   <i>Scope and content</i> : Short story, two typescripts, one with manuscript revision, 1963. <i>Nodyn</i>   <i>Note [generalNote]</i> : Preferred citation: E17/1-2. <i>Lleoliad ffisegol</i>   <i>Physical location</i> : ARCH/MSS (GB0210)	1963.
E18/1-4. vtls005192718 ISYSARCHB10	<b>File - `Spring!'</b> ,  <i>Natur a chynnwys</i>   <i>Scope and content</i> : Musical adaptation of Spring, 1600, with music by Thomas Attlee, two typescripts with manuscript revision, 1973-1976; typescript, 1976-1977, and correspondence with revised typescripts of the lyrics, 1974-1976. <i>Nodyn</i>   <i>Note [generalNote]</i> : Preferred citation: E18/1-4. <i>Lleoliad ffisegol</i>   <i>Physical location</i> : ARCH/MSS (GB0210)	1973-1977.
E19/1-2. vtls005192719 ISYSARCHB10	<b>File - `Money'</b> ,  <i>Natur a chynnwys</i>   <i>Scope and content</i> : Play, typescript draft with manuscript revision marked `original', 1976; and typescript, 1977. <i>Nodyn</i>   <i>Note [generalNote]</i> : Preferred citation: E19/1-2. <i>Lleoliad ffisegol</i>   <i>Physical location</i> : ARCH/MSS (GB0210)	1976-1977.
E20/1-10. vtls005192720 ISYSARCHB10	<b>File - `Transformation Scene'</b> ,  <i>Natur a chynnwys</i>   <i>Scope and content</i> : Play, typescript draft with manuscript revision marked `original', 1980; two typescripts, 1980; correspondence, 1980, including letters to and from Richard Briers (E 20/4-6). <i>Nodyn</i>   <i>Note [generalNote]</i> : Preferred citation: E20/1-10. <i>Lleoliad ffisegol</i>   <i>Physical location</i> : ARCH/MSS (GB0210)	1980.
E21/1-100. vtls005192721 ISYSARCHB10	<b>File - Various typescripts, many with manuscript revision, of articles and writings in Welsh and English principally by Emlyn Williams: including a ...</b> ,	[c.1922]-1987.

	<p><i>Natur a chynnwys / Scope and content:</i></p> <p>Various typescripts, many with manuscript revision, of articles and writings in Welsh and English principally by Emlyn Williams: including a manuscript of 'The Diggories', c.1922, which Emlyn Williams adapted from Les Femmes Savantes by Molière (E 21/84); typescript, 1926, of the OUDS production of 'Country Life' marked 'a musical comedy', 1926 (E 21/85); together with a few undated and incomplete works.</p> <p><i>Nodyn / Note [generalNote]:</i></p> <p>Preferred citation: E21/1-100.</p> <p><i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i></p> <p>ARCH/MSS (GB0210)</p>		
E22. vtls005192722 ISYSARCHB10	<p><b>File - A bound file of articles, broadcasts and writings by Emlyn Williams, including duplicates of some of the articles included in ...,</b> 1941-1978.</p> <p><i>Natur a chynnwys / Scope and content:</i></p> <p>A bound file of articles, broadcasts and writings by Emlyn Williams, including duplicates of some of the articles included in E 21; typescripts for radio and television plays including 'The Power of Dawn', 1978; typescripts of the 'Radio Postscript' broadcasts, and published copies of Pepper and Sand (London: Deane, 1948) and Thinking Aloud (London: French, 1946).</p> <p><i>Nodyn / Note [generalNote]:</i></p> <p>Preferred citation: E22.</p> <p><i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i></p> <p>ARCH/MSS (GB0210)</p>		
<p><b>Is-fonds   Subfonds F. vtls005192723 ISYSARCHB10: Solo Performances,</b></p> <p><u>Dyddiad   Date:</u> 1951-1992. (dyddiad creu)   (date of creation)</p> <p><u>Lleoliad ffisegol   Physical location:</u> ARCH/MSS (GB0210)</p> <p><u>Nodyn   Note [generalNote]:</u></p> <p>Preferred citation: F.</p>			
<b>FFeil / rhestr eitemau   File / item list</b>			
Cod cyfeirnod   Reference code	Teitl   Title	Dyddiadau   Dates	Disgrifiad ffisegol   Physical description
F1/1-25. vtls005192724 ISYSARCHB10	<b>File - 'Charles Dickens',</b>	1951-1992.	
	<p><i>Natur a chynnwys / Scope and content:</i></p> <p>Adaptations of stories by Dickens, performed between 1951-1986. Six volumes of European history, over the pages of which have been stuck the revised typescripts of the Dickens text; two typescripts, with manuscript revision, marked 'only correct script, April 1981'; notebooks, 1951-75, 1951-85 and 1951-86, recording the number of Dickens, Dylan Thomas and Saki performances, (F1/9-10, F1/12); together with letters and papers, 1981-92, sent to Dr James Harding by John H. deLannoy, Emlyn Williams's manager, (F1/11-24), concerning the Dickens tour, and including letters from Emlyn Williams to John H. deLannoy; together with related papers, including stage and lighting instructions, (F1/25).</p> <p><i>Nodyn / Note [generalNote]:</i></p>		

	Preferred citation: F1/1-25. <i>Lleoliad ffisegol   Physical location:</i> ARCH/MSS (GB0210)		
F2/1-4. vtls005192725 ISYSARCHB10	<b>File - `Dylan Thomas Growing Up',</b>	1976-1985.	
	<i>Natur a chynnwys   Scope and content:</i> An adaptation of Dylan Thomas's autobiographical writings, performed between 1955-1986. Typescript, 1976-9, with manuscript revision stuck over the pages of a volume on European history; typescript, 1977-81, with manuscript revision, including adjustments for America; typescript marked `correct copy, 1977', and reviews, 1976-85. <i>Nodyn   Note [generalNote]:</i> Preferred citation: F2/1-4. <i>Lleoliad ffisegol   Physical location:</i> ARCH/MSS (GB0210)		
F3/1-3. vtls005192726 ISYSARCHB10	<b>File - `The Playboy of the Weekend World',</b>	1977-1987.	
	<i>Natur a chynnwys   Scope and content:</i> Adaptations of the stories of Saki [H. H. Munro], performed between 1977-1978. Two typescripts with manuscript revision, 1977-8, 1987; and a typescript of `Super-Beasts', also adapted from the stories of Saki. <i>Nodyn   Note [generalNote]:</i> Preferred citation: F3/1-3. <i>Lleoliad ffisegol   Physical location:</i> ARCH/MSS (GB0210)		
<b>Is-fonds   Subfonds G. vtls005192727 ISYSARCHB10: Adaptations and stage appearances,</b>			
<u>Dyddiad   Date:</u> 1943-1986. (dyddiad creu)   (date of creation)			
<u>Lleoliad ffisegol   Physical location:</u> ARCH/MSS (GB0210)			
<u>Nodyn   Note [generalNote]:</u> Preferred citation: G.			
<b>FFeil / rhestr eitemau   File / item list</b>			
Cod cyfeirnod   Reference code	Teitl   Title	Dyddiadau   Dates	Disgrifiad ffisegol   Physical description
G1/1-2. vtls005192728 ISYSARCHB10	<b>File - Gwylwch y Paent by T. Rowland Hughes (Samuel French, 1935) being a translation into Welsh of The Late Christopher Bean ...,</b>	[1935x1987].	
	<i>Natur a chynnwys   Scope and content:</i>		

	<p>Gwyliwch y Paent by T. Rowland Hughes (Samuel French, 1935) being a translation into Welsh of The Late Christopher Bean, Emlyn Williams's adaptation of Prenez Garde à la Peinture by René Fauchois.</p> <p><i>Nodyn / Note [generalNote]:</i></p> <p>Preferred citation: G1/1-2.</p> <p><i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i></p> <p>ARCH/MSS (GB0210)</p>
G2/1-3. vtls005192729 ISYSARCHB10	<p><b>File - A Month in the Country by Ivan Turgenev, two published copies of the play, (Heinemann, 1943; Samuel French, 1957) adapted ...,</b> 1943-1965.</p> <p><i>Natur a chynnwys / Scope and content:</i></p> <p>A Month in the Country by Ivan Turgenev, two published copies of the play, (Heinemann, 1943; Samuel French, 1957) adapted into English by Emlyn Williams, together with a typescript copy of the play, 1965, with manuscript revision and production details.</p> <p><i>Nodyn / Note [generalNote]:</i></p> <p>Preferred citation: G2/1-3.</p> <p><i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i></p> <p>ARCH/MSS (GB0210)</p>
G3/1-2. vtls005192730 ISYSARCHB10	<p><b>File - The Master Builder by Henrik Ibsen, typescript versions by Emlyn Williams,</b> 1961.</p> <p><i>Natur a chynnwys / Scope and content:</i></p> <p>The Master Builder by Henrik Ibsen, typescript versions by Emlyn Williams, 1961.</p> <p><i>Nodyn / Note [generalNote]:</i></p> <p>Preferred citation: G3/1-2.</p> <p><i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i></p> <p>ARCH/MSS (GB0210)</p>
G4. vtls005192731 ISYSARCHB10	<p><b>File - A Man For All Seasons by Robert Bolt, typescript with manuscript revision, c,</b> [c.1962].</p> <p><i>Natur a chynnwys / Scope and content:</i></p> <p>A Man For All Seasons by Robert Bolt, typescript with manuscript revision, c.1962.</p> <p><i>Nodyn / Note [generalNote]:</i></p> <p>Preferred citation: G4.</p> <p><i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i></p> <p>ARCH/MSS (GB0210)</p>
G5. vtls005192732 ISYSARCHB10	<p><b>File - Eight Women adapted from the French of Robert Thomas, typescript,</b> 1963.</p> <p><i>Natur a chynnwys / Scope and content:</i></p> <p>Eight Women adapted from the French of Robert Thomas, typescript, 1963.</p> <p><i>Nodyn / Note [generalNote]:</i></p> <p>Preferred citation: G5.</p> <p><i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i></p> <p>ARCH/MSS (GB0210)</p>

G6. vtls005192733 ISYSARCHB10	<p><b>File - The Doctor's Dilemma by G. B. Shaw, typescript with manuscript revision,</b> 1984.</p> <p><i>Natur a chynnwys / Scope and content:</i> The Doctor's Dilemma by G. B. Shaw, typescript with manuscript revision, 1984.</p> <p><i>Nodyn / Note [generalNote]:</i> Preferred citation: G6.</p> <p><i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i> ARCH/MSS (GB0210)</p>
G7. vtls005192734 ISYSARCHB10	<p><b>File - Love and Punishment by Jean Anouilh, adapted into English by Emlyn Williams, typescript,</b> 1986.</p> <p><i>Natur a chynnwys / Scope and content:</i> Love and Punishment by Jean Anouilh, adapted into English by Emlyn Williams, typescript, 1986.</p> <p><i>Nodyn / Note [generalNote]:</i> Preferred citation: G7.</p> <p><i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i> ARCH/MSS (GB0210)</p>

### Is-fonds | Subfonds H. vtls005192735 ISYSARCHB10: Reviews,

Dyddiad | Date: 1961-1970. (dyddiad creu) | (date of creation)

Natur a chynnwys | Scope and content:

This group, consisting principally of newspaper cuttings, correspondence and papers, had been arranged prior to its arrival at the Library. This arrangement has not been substantially altered, even though it does not always maintain a strict chronological order. Class I2 includes some similar material.

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note [generalNote]:

Preferred citation: H.

### FFeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod   Reference code	Teitl   Title	Dyddiadau   Dates	Disgrifiad ffisegol   Physical description
H1. vtls005192736 ISYSARCHB10	<p><b>File - Reviews of Daughter of Silence by Morris L. West, performed at The Music Box, New York, in which Emlyn Williams ...,</b></p> <p><i>Natur a chynnwys / Scope and content:</i> Reviews of Daughter of Silence by Morris L. West, performed at The Music Box, New York, in which Emlyn Williams played Ascolini.</p> <p><i>Nodyn / Note [generalNote]:</i> Preferred citation: H1.</p> <p><i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i></p>	1961.	

	ARCH/MSS (GB0210)	
H2. vtls005192737 ISYSARCHB10	<p><b>File - Reviews and papers, principally relating to the film of the L-Shaped Room, from a novel by Lynne Reid-Banks, in which ...,</b></p> <p><i>Natur a chynnwys / Scope and content:</i></p> <p>Reviews and papers, principally relating to the film of the L-Shaped Room, from a novel by Lynne Reid-Banks, in which Emlyn Williams performed with Leslie Caron, and to Emlyn Williams's introduction to The Collected Plays of Emlyn Williams (Random House, 1962).</p> <p><i>Nodyn / Note [generalNote]:</i></p> <p>Preferred citation: H2.</p> <p><i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i></p> <p>ARCH/MSS (GB0210)</p>	1962.
H3. vtls005192738 ISYSARCHB10	<p><b>File - Reviews and papers, principally relating to Dame Flora Robson's performance as `Miss Moffat' in The Corn is Green,</b></p> <p><i>Nodyn / Note [generalNote]:</i></p> <p>Preferred citation: H3.</p> <p><i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i></p> <p>ARCH/MSS (GB0210)</p>	1962.
H4. vtls005192739 ISYSARCHB10	<p><b>File - Reviews, correspondence and papers, principally relating to Emlyn Williams's performance as Sir Thomas More in Robert Bolt's play, A Man ...,</b></p> <p><i>Natur a chynnwys / Scope and content:</i></p> <p>Reviews, correspondence and papers, principally relating to Emlyn Williams's performance as Sir Thomas More in Robert Bolt's play, A Man for all Seasons, together with correspondence relating to the presentation of The Hopkins Medal to Emlyn Williams.</p> <p><i>Nodyn / Note [generalNote]:</i></p> <p>Preferred citation: H4.</p> <p><i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i></p> <p>ARCH/MSS (GB0210)</p>	1962.
H5. vtls005192740 ISYSARCHB10	<p><b>File - Reviews and papers, principally relating to the novel the Long Run South (Blond, 1962) by Alan Williams, and to Brook ...,</b></p> <p><i>Natur a chynnwys / Scope and content:</i></p> <p>Reviews and papers, principally relating to the novel the Long Run South (Blond, 1962) by Alan Williams, and to Brook Williams's performance in the play `Miss Pell Is Missing'.</p> <p><i>Nodyn / Note [generalNote]:</i></p> <p>Preferred citation: H5.</p> <p><i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i></p> <p>ARCH/MSS (GB0210)</p>	1962.
H6. vtls005192741 ISYSARCHB10	<p><b>File - Reviews of the play The Deputy by Hochhuth, performed at the Brooks</b></p>	1964.

	<p><b>Atkinson Theatre, New York, in which Emlyn Williams ...,</b></p> <p><i>Natur a chynnwys / Scope and content:</i></p> <p>Reviews of the play The Deputy by Hochhuth, performed at the Brooks Atkinson Theatre, New York, in which Emlyn Williams played Pope Pius XII.</p> <p><i>Nodyn / Note [generalNote]:</i></p> <p>Preferred citation: H6.</p> <p><i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i></p> <p>ARCH/MSS (GB0210)</p>	
H7. vtls005192742 ISYSARCHB10	<p><b>File - Reviews of the film of Night Must Fall starring Albert Finney and Susan Hampshire,</b></p> <p><i>Nodyn / Note [generalNote]:</i></p> <p>Preferred citation: H7.</p> <p><i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i></p> <p>ARCH/MSS (GB0210)</p>	1964.
H8. vtls005192743 ISYSARCHB10	<p><b>File - Reviews of The National Theatre's production of Ibsen's The Master Builder adapted by Emlyn Williams, and including a letter to ...,</b></p> <p><i>Natur a chynnwys / Scope and content:</i></p> <p>Reviews of The National Theatre's production of Ibsen's The Master Builder adapted by Emlyn Williams, and including a letter to Emlyn Williams from Larry [Laurence Olivier].</p> <p><i>Nodyn / Note [generalNote]:</i></p> <p>Preferred citation: H8.</p> <p><i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i></p> <p>ARCH/MSS (GB0210)</p>	1964, June.
H9. vtls005192744 ISYSARCHB10	<p><b>File - Reviews of Brook Williams's performance in The Corn is Green at the Hampstead Theatre Club and to the novel Barbouze ...,</b></p> <p><i>Natur a chynnwys / Scope and content:</i></p> <p>Reviews of Brook Williams's performance in The Corn is Green at the Hampstead Theatre Club and to the novel Barbouze (Blond, 1964) by Alan Williams.</p> <p><i>Nodyn / Note [generalNote]:</i></p> <p>Preferred citation: H9.</p> <p><i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i></p> <p>ARCH/MSS (GB0210)</p>	1964.
H10. vtls005192745 ISYSARCHB10	<p><b>File - Reviews of Emlyn Williams's Dickens tour of America,</b></p> <p><i>Nodyn / Note [generalNote]:</i></p> <p>Preferred citation: H10.</p> <p><i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i></p> <p>ARCH/MSS (GB0210)</p>	1965.



<p>H11. vtls005192746 ISYSARCHB10</p>	<p><b>File - Reviews, correspondence and photographs relating to Emlyn Williams's Dickens tour of the Middle and Far East,</b></p> <p><i>Nodyn   Note [generalNote]:</i> Preferred citation: H11. <i>Lleoliad ffisegol   Physical location:</i> ARCH/MSS (GB0210)</p>	<p>1965, April-June.</p>
<p>H12. vtls005192747 ISYSARCHB10</p>	<p><b>File - Reviews of Emlyn Williams as Dickens, at the Globe Theatre, London,</b></p> <p><i>Nodyn   Note [generalNote]:</i> Preferred citation: H12. <i>Lleoliad ffisegol   Physical location:</i> ARCH/MSS (GB0210)</p>	<p>1965, Aug.</p>
<p>H13. vtls005192748 ISYSARCHB10</p>	<p><b>File - Reviews of A Month in the Country by I. Turgenev, adapted by Emlyn Williams, and performed by Emlyn Williams and ...,</b></p> <p><i>Natur a chynnwys   Scope and content:</i> Reviews of A Month in the Country by I. Turgenev, adapted by Emlyn Williams, and performed by Emlyn Williams and Ingrid Bergman at the Cambridge Theatre, London. <i>Nodyn   Note [generalNote]:</i> Preferred citation: H13. <i>Lleoliad ffisegol   Physical location:</i> ARCH/MSS (GB0210)</p>	<p>1965, Sept.</p>
<p>H14. vtls005192749 ISYSARCHB10</p>	<p><b>File - Reviews of Alan Williams's novel Snakewater (Blond, 1965), together with newspaper articles concerning his experiences in Vietnam,</b></p> <p><i>Nodyn   Note [generalNote]:</i> Preferred citation: H14. <i>Lleoliad ffisegol   Physical location:</i> ARCH/MSS (GB0210)</p>	<p>1965.</p>
<p>H15. vtls005192750 ISYSARCHB10</p>	<p><b>File - Reviews of Emlyn Williams's Beyond Belief (London: Hamish Hamilton, 1967, and New York: Random House, 1968),</b></p> <p><i>Nodyn   Note [generalNote]:</i> Preferred citation: H15. <i>Lleoliad ffisegol   Physical location:</i> ARCH/MSS (GB0210)</p>	<p>1968.</p>
<p>H16. vtls005192751 ISYSARCHB10</p>	<p><b>File - Reviews and papers principally relating to Alan Bennett's play Forty Years On, which was performed at the Apollo Theatre, London ...,</b></p> <p><i>Natur a chynnwys   Scope and content:</i></p>	<p>1969.</p>

	<p>Reviews and papers principally relating to Alan Bennett's play <i>Forty Years On</i>, which was performed at the Apollo Theatre, London, and included Emlyn Williams in the cast.</p> <p><i>Nodyn   Note [generalNote]:</i></p> <p>Preferred citation: H16.</p> <p><i>Lleoliad ffisegol   Physical location:</i></p> <p>ARCH/MSS (GB0210)</p>		
H17. vtls005192752 ISYSARCHB10	<p><b>File - Reviews and papers relating to Emlyn Williams's Dickens tour of nine countries, sponsored by the British Council, and to his ...</b> 1970.</p> <p><i>Natur a chynnwys   Scope and content:</i></p> <p>Reviews and papers relating to Emlyn Williams's Dickens tour of nine countries, sponsored by the British Council, and to his centenary tour of America.</p> <p><i>Nodyn   Note [generalNote]:</i></p> <p>Preferred citation: H17.</p> <p><i>Lleoliad ffisegol   Physical location:</i></p> <p>ARCH/MSS (GB0210)</p>		
<p><b>Is-fonds   Subfonds I. vtls005192753 ISYSARCHB10: Theatrical miscellanea,</b></p> <p><u>Dyddiad   Date:</u> [c.1910]-1987. (dyddiad creu)   (date of creation)</p> <p><u>Lleoliad ffisegol   Physical location:</u> ARCH/MSS (GB0210)</p> <p><u>Nodyn   Note [generalNote]:</u></p> <p>Preferred citation: I.</p>			
<p><b>FFeil / rhestr eitemau   File / item list</b></p>			
Cod cyfeirnod   Reference code	Teitl   Title	Dyddiadau   Dates	Disgrifiad ffisegol   Physical description
I1/1-6. vtls005192754 ISYSARCHB10	<p><b>File - Theatre programmes and flyers,</b></p> <p><i>Natur a chynnwys   Scope and content:</i></p> <p>I5 and I6 include undated material.</p> <p><i>Nodyn   Note [generalNote]:</i></p> <p>Preferred citation: I1/1-6.</p> <p><i>Lleoliad ffisegol   Physical location:</i></p> <p>ARCH/MSS (GB0210)</p>	1936-1987.	
I2/1-11. vtls005192755 ISYSARCHB10	<p><b>File - Files of newspaper cuttings, reviews and papers, which had been arranged into annual bundles prior to their arrival at the ...</b></p> <p><i>Natur a chynnwys   Scope and content:</i></p> <p>Files of newspaper cuttings, reviews and papers, which had been arranged into annual bundles prior to their arrival at the Library. They concern the theatre, current affairs and occasionally overlap in subject</p>	1962-1973.	

	<p>matter with Class H. File I2/1 includes newspaper cuttings and photographs relating to the Burton/Taylor relationship and file I2/3 concerns material on the death of Miss Cooke.</p> <p><i>Nodyn   Note [generalNote]:</i></p> <p>Preferred citation: I2/1-11.</p> <p><i>Lleoliad ffisegol   Physical location:</i></p> <p>ARCH/MSS (GB0210)</p>	
I3. vtls005192756 ISYSARCHB10	<p><b>File - A box of newspaper articles, newspapers and periodicals relating to Emlyn Williams and to current affairs,</b></p> <p><i>Nodyn   Note [generalNote]:</i></p> <p>Preferred citation: I3.</p> <p><i>Lleoliad ffisegol   Physical location:</i></p> <p>ARCH/MSS (GB0210)</p>	[c.1910]-1981.
<p><b>Is-fonds   Subfonds J. vtls005192757 ISYSARCHB10: Radio and television,</b></p> <p><u>Dyddiad   Date:</u> 1940-1984. (dyddiad creu)   (date of creation)</p> <p><u>Lleoliad ffisegol   Physical location:</u> ARCH/MSS (GB0210)</p> <p><u>Nodyn   Note [generalNote]:</u></p> <p>Preferred citation: J.</p>		
<b>FFeil / rhestr eitemau   File / item list</b>		
Cod cyfeirnod   Reference code	Teitl   Title	Dyddiadau   Dates Disgrifiad ffisegol   Physical description
J1/1-38. vtls005192758 ISYSARCHB10	<p><b>File - Typescripts, many with manuscript revision, of radio and television broadcasts, including scripts for the `Radio Postscript' series, 1940-2 (J1/1, J1/4-5 ...,</b></p> <p><i>Natur a chynnwys   Scope and content:</i></p> <p>Typescripts, many with manuscript revision, of radio and television broadcasts, including scripts for the `Radio Postscript' series, 1940-2 (J1/1, J1/4-5, J1/7-14); television adaptations, with related papers, of works by Dylan Thomas (J1/27); bound volume, 1974, of readings for radio from Emlyn: an early autobiography, 1927-1935 (J1/33); readings for radio from Dickens, 1975, 1984 (J1/34, J1/38); and a television script of `Dylan Thomas Growing Up', 1981 (J1/36).</p> <p><i>Nodyn   Note [generalNote]:</i></p> <p>Preferred citation: J1/1-38.</p> <p><i>Lleoliad ffisegol   Physical location:</i></p> <p>ARCH/MSS (GB0210)</p>	1940-1984.
J2. vtls005192759 ISYSARCHB10	<p><b>File - Typescript, with manuscript revision, of Emlyn Williams's television commentary of the investiture of the Prince of Wales, 1969, together with ...,</b></p> <p><i>Natur a chynnwys   Scope and content:</i></p> <p>Typescript, with manuscript revision, of Emlyn Williams's television commentary of the investiture of the Prince of Wales, 1969, together with related papers.</p>	[1969].

	<i>Nodyn   Note [generalNote]:</i> Preferred citation: J2. <i>Lleoliad ffisegol   Physical location:</i> ARCH/MSS (GB0210)		
<b>Is-fonds   Subfonds K. vtls005192760 ISYSARCHB10: Speeches, readings and addresses,</b>			
<u>Dyddiad   Date:</u> 1950-1987. (dyddiad creu)   (date of creation)			
<u>Lleoliad ffisegol   Physical location:</u> ARCH/MSS (GB0210)			
<u>Nodyn   Note [generalNote]:</u> Preferred citation: K.			
<b>FFeil / rhestr eitemau   File / item list</b>			
Cod cyfeirnod   Reference code	Teitl   Title	Dyddiadau   Dates	Disgrifiad ffisegol   Physical description
K1/1-16. vtls005192761 ISYSARCHB10	<b>File - Typescripts of speeches and readings,</b>	1950-1987.	
	<i>Nodyn   Note [generalNote]:</i> Preferred citation: K1/1-16. <i>Lleoliad ffisegol   Physical location:</i> ARCH/MSS (GB0210)		
<b>Is-fonds   Subfonds L. vtls005192762 ISYSARCHB10: Publications,</b>			
<u>Dyddiad   Date:</u> 1962-1985. (dyddiad creu)   (date of creation)			
<u>Lleoliad ffisegol   Physical location:</u> ARCH/MSS (GB0210)			
<u>Nodyn   Note [generalNote]:</u> Preferred citation: L.			
<b>FFeil / rhestr eitemau   File / item list</b>			
Cod cyfeirnod   Reference code	Teitl   Title	Dyddiadau   Dates	Disgrifiad ffisegol   Physical description
L1/1-3. vtls005192763 ISYSARCHB10	<b>File - Papers relating to Emlyn Williams's autobiography George: an early autobiography (London: Hamish Hamilton, 1961), including a bound file of notes ...,</b>	1962.	
	<i>Natur a chynnwys   Scope and content:</i> Papers relating to Emlyn Williams's autobiography George: an early autobiography (London: Hamish Hamilton, 1961), including a bound file of notes, an envelope marked 'George discards', and reviews. <i>Nodyn   Note [generalNote]:</i>		

	<p>Preferred citation: L1/1-3.</p> <p><i>Lleoliad ffisegol</i>   <i>Physical location</i>: ARCH/MSS (GB0210)</p>
L2/1-16. vtls005192764 ISYSARCHB10	<p><b>File - Typescripts, with manuscript revision and corrected proofs, of Emlyn Williams's autobiography Emlyn: an early autobiography, 1927-1935 (London: Bodley Head, 1973) ...</b>, [c.1973].</p> <p><i>Natur a chynnwys</i>   <i>Scope and content</i>: Typescripts, with manuscript revision and corrected proofs, of Emlyn Williams's autobiography Emlyn: an early autobiography, 1927-1935 (London: Bodley Head, 1973) together with reviews and 'original jottings'.</p> <p><i>Nodyn</i>   <i>Note [generalNote]</i>: Preferred citation: L2/1-16.</p> <p><i>Lleoliad ffisegol</i>   <i>Physical location</i>: ARCH/MSS (GB0210)</p>
L3/1-16. vtls005192765 ISYSARCHB10	<p><b>File - Papers relating to the book Beyond belief: a chronicle of murder and its detection (London: Hamish Hamilton, 1967), including typescript ...</b>, 1966-1979.</p> <p><i>Natur a chynnwys</i>   <i>Scope and content</i>: Papers relating to the book Beyond belief: a chronicle of murder and its detection (London: Hamish Hamilton, 1967), including typescript drafts with manuscript revision, 1966-7 (L3/1-3); a bound file of Emlyn Williams's preliminary notes (L3/4); correspondence and papers, 1966-72 (L3/5); research material, 1966-9 (L3/6); Emlyn Williams's notebooks, c.1966 (L3/7-9); draft screen plays, 1968-9 (L3/10-12) and completed screen play, 1979 (L13); film script 1985 (L3/14); and reviews (L3/15-16). A letter from, and photographs of, Myra Hindley, and a copy of Ian Brady's police statement, which were included in L 3/6, have been placed under embargo until 1 Jan. 2017 in an envelope numbered L 3/6A.</p> <p><i>Nodyn</i>   <i>Note [generalNote]</i>: Preferred citation: L3/1-16.</p> <p><i>Lleoliad ffisegol</i>   <i>Physical location</i>: ARCH/MSS (GB0210)</p>
L4/1-5. vtls005192766 ISYSARCHB10	<p><b>File - Typescript drafts, 1978-9, of King! (L4/1-2) which was renamed and published as Headlong (London: Heinemann, 1980); typescript marked 'Headlong original ...</b>, 1978-1980.</p> <p><i>Natur a chynnwys</i>   <i>Scope and content</i>: Typescript drafts, 1978-9, of King! (L4/1-2) which was renamed and published as Headlong (London: Heinemann, 1980); typescript marked 'Headlong original final script' (L4/3); incomplete typescript with manuscript revision and correspondence relating to its publication, 1978-80 (L4/4), together with reviews (L4/5).</p> <p><i>Nodyn</i>   <i>Note [generalNote]</i>: Preferred citation: L4/1-5.</p> <p><i>Lleoliad ffisegol</i>   <i>Physical location</i>: ARCH/MSS (GB0210)</p>

L5/1-3. vtls005192767 ISYSARCHB10	<p><b>File - Typescripts, 1981, with manuscript revision, of Dr Crippen's Diary (London: Robson Books, 1987), with related correspondence, 1976-85,</b></p> <p><i>Nodyn   Note [generalNote]:</i> Preferred citation: L5/1-3.</p> <p><i>Lleoliad ffisegol   Physical location:</i> ARCH/MSS (GB0210)</p>
---	--

**Is-fonds | Subfonds M. vtls005192768 ISYSARCHB10: Miscellaneous,**

Dyddiad | Date: [c.1933]-1990. (dyddiad creu) | (date of creation)

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note [generalNote]:

Preferred citation: M.

**FFeil / rhestr eitemau | File / item list**

Cod cyfeirnod   Reference code	Teitl   Title	Dyddiadau   Dates	Disgrifiad ffisegol   Physical description
M1-4. vtls005192769 ISYSARCHB10	<p><b>File - Miscellaneous papers, c.1933-90, and including much undated material (M1); duplicates of scrapbook material, c.1933-61 (M2); manuscript copy, c.1973, of Emlyn ...,</b></p> <p><i>Natur a chynnwys   Scope and content:</i> Miscellaneous papers, c.1933-90, and including much undated material (M1); duplicates of scrapbook material, c.1933-61 (M2); manuscript copy, c.1973, of Emlyn Williams's narration, in English and Greek, to accompany a performance of Prokofiev's Peter and the Wolf; and a typescript, 1987, of the screenplay 'Stealing Heaven' by Chris Bryant from the novel by Marion Meade.</p> <p><i>Nodyn   Note [generalNote]:</i> Preferred citation: M1-4.</p> <p><i>Lleoliad ffisegol   Physical location:</i> ARCH/MSS (GB0210)</p>	[c.1933]-1990.	

**Is-fonds | Subfonds N. vtls005192770 ISYSARCHB10: Printed material,**

Dyddiad | Date: 1898-1987. (dyddiad creu) | (date of creation)

Lleoliad ffisegol | Physical location: ARCH/MSS (GB0210)

Nodyn | Note [generalNote]:

Preferred citation: N.

**FFeil / rhestr eitemau | File / item list**

Cod cyfeirnod   Reference code	Teitl   Title	Dyddiadau   Dates	Disgrifiad ffisegol   Physical description
-----------------------------------	---------------	-------------------	---

<p>N1-4. vtls005192771 ISYSARCHB10</p>	<p><b>File - Four volumes in the `Cyfres y Fil' series edited by O. M. Edwards: Drych y Prif Oesoedd (Caernarfon, 1898), Tro ...,</b> 1898-1916.</p> <p><i>Natur a chynnwys / Scope and content:</i></p> <p>Four volumes in the `Cyfres y Fil' series edited by O. M. Edwards: Drych y Prif Oesoedd (Caernarfon, 1898), Tro i'r De (Caernarfon, 1907), Brut y Tywysogion [1912], and Gwaith Emrys (Caernarfon, 1916).</p> <p><i>Nodyn / Note [generalNote]:</i></p> <p>Preferred citation: N1-4.</p> <p><i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i></p> <p>ARCH/MSS (GB0210)</p>
<p>N5. vtls005192772 ISYSARCHB10</p>	<p><b>File - Volume of Ralph Waldo Emerson's Essays: Second Series and Nature in `The Temple Classics' series, edited by Israel Gollancz (London ...,</b> 1901.</p> <p><i>Natur a chynnwys / Scope and content:</i></p> <p>Volume of Ralph Waldo Emerson's Essays: Second Series and Nature in `The Temple Classics' series, edited by Israel Gollancz (London, 1901).</p> <p><i>Nodyn / Note [generalNote]:</i></p> <p>Preferred citation: N5.</p> <p><i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i></p> <p>ARCH/MSS (GB0210)</p>
<p>N6-7. vtls005192773 ISYSARCHB10</p>	<p><b>File - Two volumes by the Rev. D. Cunllo Davies, Trwy India'r Gorllewin (Caernarfon, 1908) and Cyfrinach y Dwyrain (Caernarfon, 1914),</b> 1908-1914.</p> <p><i>Nodyn / Note [generalNote]:</i></p> <p>Preferred citation: N6-7.</p> <p><i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i></p> <p>ARCH/MSS (GB0210)</p>
<p>N8. vtls005192774 ISYSARCHB10</p>	<p><b>File - Cilcain and its Parish Church by Frank Simpson (Chester, 1912),</b> 1912.</p> <p><i>Nodyn / Note [generalNote]:</i></p> <p>Preferred citation: N8.</p> <p><i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i></p> <p>ARCH/MSS (GB0210)</p>
<p>N9-10. vtls005192775 ISYSARCHB10</p>	<p><b>File - Two volumes in the `Cyfres y Werin' series edited by Ifor L. Evans and Henry Lewis, Blodeuglwm o Englynion by ...,</b> 1920.</p> <p><i>Natur a chynnwys / Scope and content:</i></p> <p>Two volumes in the `Cyfres y Werin' series edited by Ifor L. Evans and Henry Lewis, Blodeuglwm o Englynion by W. J. Gruffydd (Swansea, [1920]) and Y Marchog by Gwenda Gruffydd (Swansea, 1920).</p> <p><i>Nodyn / Note [generalNote]:</i></p> <p>Preferred citation: N9-10.</p> <p><i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i></p> <p>ARCH/MSS (GB0210)</p>

<p>N11. vtls005192776 ISYSARCHB10</p>	<p><b>File - The Mabinogion (The Golden Cockerel Press, 1948) presented to Emlyn Williams on his visit to Flintshire to perform Charles Dickens ...,</b> 1948.</p> <p><i>Natur a chynnwys / Scope and content:</i> The Mabinogion (The Golden Cockerel Press, 1948) presented to Emlyn Williams on his visit to Flintshire to perform Charles Dickens and signed by the donors.</p> <p><i>Nodyn / Note [generalNote]:</i> Preferred citation: N11.</p> <p><i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i> ARCH/MSS (GB0210)</p>
<p>N12. vtls005192777 ISYSARCHB10</p>	<p><b>File - Australia Aboriginal Paintings-Arnhem Land (New York, 1954),</b> 1954.</p> <p><i>Nodyn / Note [generalNote]:</i> Preferred citation: N12.</p> <p><i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i> ARCH/MSS (GB0210)</p>
<p>N13. vtls005192778 ISYSARCHB10</p>	<p><b>File - The Emlyn Williams Country by Edward Whitford-Roberts, with a foreword by Emlyn Williams (Penarth, 1964),</b> 1964.</p> <p><i>Nodyn / Note [generalNote]:</i> Preferred citation: N13.</p> <p><i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i> ARCH/MSS (GB0210)</p>
<p>N14. vtls005192779 ISYSARCHB10</p>	<p><b>File - Hollywood and the Great Fan Magazines, ed. Martin Levin (Surrey, 1970),</b> 1970.</p> <p><i>Nodyn / Note [generalNote]:</i> Preferred citation: N14.</p> <p><i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i> ARCH/MSS (GB0210)</p>
<p>N15. vtls005192780 ISYSARCHB10</p>	<p><b>File - Salute to the Thirties (London, 1971),</b> 1971.</p> <p><i>Nodyn / Note [generalNote]:</i> Preferred citation: N15.</p> <p><i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i> ARCH/MSS (GB0210)</p>
<p>N16. vtls005192781 ISYSARCHB10</p>	<p><b>File - Fifty years of Movie Posters (Hamlyn, c.1973),</b> [c.1973].</p> <p><i>Nodyn / Note [generalNote]:</i> Preferred citation: N16.</p>



	<i>Lleoliad ffisegol   Physical location:</i> ARCH/MSS (GB0210)
N17. vtls005192782 ISYSARCHB10	<b>File - Pick of Punch, ed. William Davis</b> 1976. <b>(London, 1976),</b>  <i>Nodyn   Note [generalNote]:</i> Preferred citation: N17. <i>Lleoliad ffisegol   Physical location:</i> ARCH/MSS (GB0210)
N18-19. vtls005192783 ISYSARCHB10	<b>File - Stuart E. Jacobson's Only the Best</b> 1987. <b>(New York, 1985) and The Art of Giving</b> <b>(New York, 1987),</b>  <i>Nodyn   Note [generalNote]:</i> Preferred citation: N18-19. <i>Lleoliad ffisegol   Physical location:</i> ARCH/MSS (GB0210)